о початку роботи поштового відділення залишалося хвилин сорок. Біля входу пенсіонери вже шикувалися в чергу за пенсіями. Більшість з присутніх сумно дивилися на зачинені двері і мовчали. А деякі кучкувалися і активно обговорювали останні події, які відбувалися в світі. Ще здалеку баба Ївга побачила свою знайому Меланію, поспіхом підійшла, перевела дух і спитала:

- А хто ж крайній?
- Я, радо привіталася Ївга.
- От і добре, Меланія задоволено, а про що тут люди балакають?
- Гомонять про злиденні пенсії, – зітхнула Ївга.
- О'кей, Меланія стисла в руках пустий пакет із зображенням напівоголеної смуг-
- лянки. А я зв'язалася по онлайн з міністерством, то бадьорий дівочий голос мені сказав, що незабаром буде підвищення наших пенсій.
- Вау! вигукнула Ївга. А я чула, у вівторок якийсь чувак казав по нашому радіві, що тепер будуть штрахувать тих, хто не вміє балакати по-українському.
- Та пора, Меланія задоволено, бо тільки й чуєш "что да што". А як балакають про Україну, про наш язик! Вони, мабуть, і не знають про те, що каже їм фолькмузік. Які драйвові пісні передають. І українські, і грецькі, і болгарські, і татарські...
- А які англійські пісні співають на "Ікс-факторі"? – Ївга аж прицмокнула від задоволення. – Я, правда, не поні-

маю про шо в тих піснях співають. Але ж як співають?!

- Да, да-а, старенька Меланія ствердно захитала головою. – Передача драйвова. Ця передача – справжній квест, справжній челенж нашому сьогоденню.
- Це точно, Ївга погодилася. А після одержання пенсії які у вас плани?
- Буду бігти до НАБу, бо там всі ждуть, що ж баба принесе. Меланія тяжко зітхнула. Малі діти малий клопіт, а великі діти їдять, як не в себе.
 - О-о-о, наша молодь любить по-

зайду до секондхенду, одягнусь дешево в європейське, бо сьогодні ж "чорна п'ятниця", ціни впали до дев'яноста відсотків.

- Та моїй пенсії і там вже нічого не світить, зітхнула Ївга. Але я теж одержу "пособіє" та пошпацірую туди. Подейкують, що з Європи знову привезли свіжий шмотінг.
- То ж телехвонуйте, не пропадайте в "чорній дірі", в яку нам пенсіонерам ще не перекрили шлях, Меланія з надією.
- Не можу телефонувати, розчулено співбесідниця.
 - Шо так? здивована Меланія
 - Ударники капіталістичної праці покрали телефонні кабелі і здали в металобрухт,
 Ївга переконливо,
 отак! А як же викликати швидку медичну, пожежну, аварійну на випадок потопу?

жах на обличчі співбесідниці. – Отак і страждаємо... – Тут Ївга зітхнула ще тяжче, – бо нашу медицину хоч викликай, хоч не викликай, а хвороба залишається і аж палає від задоволення.

- І нащо було астрономам шукати по світах чорну діру? Меланія гірко посміхнулась, у нас своя ше більша і чорніша. То нехай би шукали, чим її заштопати.
- Е-е, дорогенька, не кажіть. На обличчі Ївги з'явилася багатозначуща посмішка. На нашу чорну діру у нас вже немає своїх штопальників, вони латають діри там, звідкіль нам привозять секондхенд.

Старенька Ївга захитала сивою головою і крізь зітхання, — слава секондхенду!

 Отож! – Відповіла Меланія і тяжко потупала витрачати свою пенсійку.

ПОБАЛАКАЛИ, А ЩО?

кайфувать, – ствердно похитала головою сивочола Ївга, – то на пиво дай, то на електронні сигарети розкошелюйся.

- Ой, голубонько, чуть не забула поділитися новиною, Меланія озирнулася довкола і зашепотіла, по радіві передали про те, шо астрономи відкрили в космосі велику чорну діру і вона невдовзі всіх нас проковтне.
- Та шо тут вже ковтати? змахнула сльозу Ївга. Наші щирі українці з любов'ю до рідного краю вже все поковтали. Мій завод он який був могутній! А сьогодні його паралізоване тіло обліплене гаслами "Здаётся в аренду". Так що тій чорній дірі, про яку ви щойно сказали, вже нічого не перепаде.
- Еге ж, погодилася Меланія. А я одержу свою пенсійку та по дорозі ще

Термінопогія ери реформ

Десоюзозація Декомунізація Десоціалізація Дедружбозація Деколгоспозація Деіндустріалізація Демеханізація Демодернізація Денауковозація Деосвітозація Демедицинозація Деіщеякасьзація Деіщеякасьзація



Дубовська справа

Дубовий дуб в калину удубився I, дублячи, щовечора дубився. Невдовзі кучерява роздубилась I аліментом дуба одубила. Дубовий дуб задубувавсь дубово, Бо дубиня здубилося раптово. А дуб дубовий дубував, що хлопчик Був не його, старого дуба, дубчик.

> Анатолій САМОЙЛЕНКО

отчий поріг

Шеф-редактор Віктор ТКАЧЕНКО

Головний редактор Леонід ГОРЛАЧ

Засновник: ГО "Товариство "Чернігівське земляцтво" Газета зареєстрована Державним комітетом інформаційної політики, телебачення та радіомовлення України 06.ХІ.2001 р. Реєстраційне свідоцтво: серія КВ №5594
Передплатний індекс 37630

Адреса редакції: 02002, Київ, Броварський проспект, 15,

тел. 206-87-12 Контакти: www.chz.org.ua, e-mail: otporig@ukr.net

РЕДАКЦІЙНА РАДА:

В.В. Ткаченко, Л.Н. Горлач, В.Ф. Демченко, А.Л. Курданов, С.М. Кудін, Н.Т. Кольцова, Т.А. Літошко, П.І. Медвідь, О.Ф. Орєхович, Г.О. Скрипка.

За достовірність фактів, точність імен і прізвищ географічних та історичних реалій відповідають автори публікацій. Передрук тільки з відома видання. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Літературний редактор *Ганна Скрипка*. Комп'ютерний набір *Ганна Скрипка*.

Верстка, дизайн **Оксана Кисленко.**

Надруковано та зверстано на замовлення ГО "Товариство "Чернігівське земляцтво" у КП "Редакція журналу "Дім, сад, город".
Тираж 650.